

The b logo, Beats and Powerbeats Pro are trademarks of Beats Electronics, LLC.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Apple Inc. is under license.

© 2024 Apple Inc. All rights reserved.  
Model: A3157, A3158, A3160  
ZM034-06479-A

## Safety and Handling

### Important Safety Information

Handle Powerbeats Pro 2 and case with care. They contain sensitive electronic components, including batteries, and can be damaged, impair functionality, or cause injury if dropped, crushed, punctured, crushed, disassembled, or if exposed to excessive heat or liquid or to environments having high concentrations of industrial chemicals, including near evaporating liquefied gasses such as helium. Don't use damaged Powerbeats Pro 2 or case.

### Charging

Charge the case with the USB-C charging cable and a power adapter or connector or by plugging the case on a Qi-certified wireless charger. Only charge with an adapter that is compliant with USB and applicable country regulations and international and regional safety standards. Other adapters may not meet applicable safety standards, and charging with such adapters could pose a risk of death or injury. Using damaged cables or chargers, or charging when moisture is present, can cause fire, electric shock, injury, or damage to Powerbeats Pro 2, the case, or other property. When using a wireless charger, avoid placing metallic foreign objects on the charger (for example, keys, coins, batteries, or jewelry), as they may become warm or interfere with charging.

### Prolonged Heat Exposure

Avoid prolonged skin contact with a device, its power adapter, the charging cable and connector, or a wireless charger when plugged into a power source, because it may cause discomfort or injury.

For example, while the case is charging using the charging cable and a power adapter or a wireless charger plugged into a power source, don't sit or sleep on the case, charging cable, connector, power adapter, or wireless charger, or place them under a blanket, pillow, or your body. Take special care if you have a physical condition that affects your ability to detect heat against your body.

### Avoid Hearing Damage

Listening to sound at high volumes may permanently damage your hearing. Background noise, as well as continued exposure to high volume levels, can make sounds seem quieter than they actually are. Check the volume after inserting Powerbeats Pro 2 in your ear and before playing audio. For more information about hearing loss and how to set a maximum volume limit, see [apple.com/sound](http://apple.com/sound).



**WARNING:** To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

### Surroundings

Using Powerbeats Pro 2 in some circumstances may distract you or impact your awareness of your surroundings. Powerbeats Pro 2 may provide features that block out external sounds or reduce background noise. Always remain aware of your environment during use. Obey applicable laws and regulations on the use of earphones while operating a moving vehicle or bicycle, heavy machinery, or in other situations requiring attention to safety. For example, using Powerbeats Pro 2 while operating a vehicle is not recommended and is illegal in some areas. If you

find specific Powerbeats Pro 2 features disruptive or distracting while performing any activity that requires your full attention, stop using those features.

#### Choking Hazard

Powerbeats Pro 2, the case, and small parts included with Powerbeats Pro 2 may present a choking hazard or cause other injury to small children. Keep them away from small children.

#### Medical Device Interference

Powerbeats Pro 2 and case contain magnets as well as components and radios that emit electromagnetic fields. These magnets and electromagnetic fields might interfere with medical devices. Consult your physician and medical device manufacturer for information specific to your medical device and whether you need to maintain a safe distance of separation between your medical device and Powerbeats Pro 2 and case. Manufacturers often provide recommendations on the safe use of their devices around wireless or magnetic products to prevent possible interference. If you suspect Powerbeats Pro 2 and case are interfering with your medical device, stop using your Powerbeats Pro 2 and case. Medical devices such as implanted pacemakers and defibrillators may contain sensors that respond to magnets and radios when in close contact. To avoid any potential interactions with these devices, keep your Powerbeats Pro and case a safe distance away from your device (> 6 inches/15 cm, but consult with your physician and your device manufacturer for specific guidelines).

#### Not a Medical Device

Powerbeats Pro 2 and the heart rate sensor are not medical devices.

#### Cleaning

Clean Powerbeats Pro 2 regularly. Device performance and features like Active Noise Cancellation can be affected if debris or earwax builds up. Powerbeats Pro 2 can lead to skin irritation if not properly cleaned. For information on how to clean your device and other tips to avoid skin irritation, go to [beatsbydre.com/support](#). If a skin problem develops, discontinue use. If the problem persists, consult a physician.

#### Electrostatic Shock

When using Powerbeats Pro 2 in areas where the air is very dry, it is easy to build up static electricity and possible for your ears to receive a small electrostatic discharge from Powerbeats Pro 2. To minimize the risk of electrostatic discharge, avoid using Powerbeats Pro 2 in extremely dry environments, or touch a grounded unpainted metal object before inserting Powerbeats Pro 2.

#### Important Handling Information

Discoloration of the charging contacts on your Powerbeats Pro 2 and case after regular use is normal. Dirt, debris, and exposure to moisture may cause discoloration. For information about exposure to liquid and cleaning Powerbeats Pro 2, the case, and the charging cable, see [beatsbydre.com/support](#).

#### Support

For support and troubleshooting information, go to [beatsbydre.com/support](#).

#### Disposal & Recycling Information



The symbol above means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For information about Apple's recycling program, recycling collection points, restricted substances, and other environmental initiatives, visit [apple.com/environment](#).

#### Disposal Information for India



The symbol indicates that this product and/or battery should not be disposed of with household waste. When you decide to dispose of this product and/or its battery, do so in accordance with local environmental laws and guidelines. For information about Apple's recycling program, recycling collection points, restricted substances and other environmental initiatives, visit [apple.com/in/environment](#).

#### Declaration of Conformance

This product complies with Reduction of Hazard

Substances (RoHS) requirements specified in the E-Waste (Management) Rules, 2016. Further information on regulated substances and constituents can be found in Apple's Regulated Substances Specification at [apple.com/regulated-substances](#).

#### Batteries

Powerbeats Pro 2 and case batteries should only be repaired by a trained technician to avoid battery damage, which could cause overheating, fire, or injury. Batteries should be recycled or disposed of separately from household waste and according to local environmental laws and guidelines. For information about Apple lithium-ion batteries, go to [apple.com/batteries](#).

#### FCC and ISED Canada Compliance

This device complies with part 15 of the FCC Rules and ISED Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the electromagnetic compatibility (EMC) and wireless compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices.

The operation of this device is prohibited on all platforms and aircraft, except that operation of this device in 5.925-6.425 GHz is permitted in large aircraft while flying above 10,000 feet.

Installation on outdoor fixed infrastructure is prohibited.

Responsible party (contact for FCC matters only):

Apple Inc.  
One Apple Park Way, MS 911-AHW  
Cupertino, CA 95014, USA  
[apple.com/contact](http://apple.com/contact)

A3157, A3158, EMC#8627  
A3160, EMC#8228  
FCC ID: BCGA3157  
IC: 579C-A3157  
FCC ID: BCGA3158  
IC: 579C-A3158  
FCC ID: BCGA3160  
IC: 579C-A3160

#### EU / UK Compliance

Apple Inc. hereby declares that this wireless device is in compliance with Directive 2014/53/EU and Radio Equipment Regulations 2017. A copy of the Declaration of Conformity is available at [apple.com/euro/compliance](http://apple.com/euro/compliance). Apple's EU representative is Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Apple's UK representative is Apple UK Ltd., 2 Furzeground Way Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.



#### Frequency

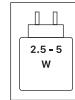
2.4GHz  
5.725 - 5.875GHz  
5.945 - 6.425GHz (VLP)

#### Maximum Power

< 100mW  
< 25mW  
< 25mW

The power delivered by the charger must be between min 2.5 Watts required by the radio equipment, and max 5.0 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

This device supports USB-C & BC1.2 charging as described in the USB Implementers Forum, USB Type-C™ Cable and Connector Specification Release 2.3 and Battery Charging Specification v1.2 respectively.



#### Apple One-Year Limited Warranty Summary

Apple warrants the included hardware product and accessories against defects in materials and workmanship for one year from the date of original retail purchase. Apple does not warrant against normal wear and tear, nor damage caused by accident or abuse. To obtain service, call Apple or visit an Apple Store or an Apple Authorized Service Provider—available service options are dependent on the country in which service is requested and may be restricted to the original country of sale. Call charges and international shipping charges may apply, depending on the location. Subject to the full terms and detailed information on obtaining service available at [apple.com/legal/warranty](http://apple.com/legal/warranty) and support.apple.com, if you submit a valid claim under this warranty, Apple will either repair, replace, or refund your hardware device at its own discretion.

Warranty benefits are in addition to rights provided under local consumer laws. You may be required to furnish proof of purchase details when making a claim under this warranty.

For EU/EFTA/UK consumers: Apple means Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Consumers might have remedies free of charge against the seller in the event of a lack of conformity, which are not affected by this warranty.

#### \*100% Fiber Based Packaging.

Calculations exclude adhesives, inks, and coatings.

#### Veiligheid en gebruik

##### Belangrijke veiligheidsinformatie

Behandel de Powerbeats Pro 2 en het doosje met zorg. Ze bevatten gevoelige elektronische onderdelen, inclusief batterijen, en kunnen beschadigd raken, slecht gaan werken of levensveroorzaaken als ze zijn gevallen, worden verbrand, doorboord of gesplet, uit elkaar worden gehaald of worden blootgesteld aan hitte, vloeistoffen of concentraties van industriële chemicaliën, inclusief in de buurt van omgevingen met zeer verdampende vloeibare gassen zoals helium. Gebruik geen beschadigde Powerbeats Pro 2 of beschadigd doosje.

##### Opladen

Laad het doosje met de USB-C-laadkabel en een netstroomadapter of computer op door het doosje op een Qi-gecertificeerde draadloze oplader te plaatsen. Laad alleen op met een adapter die

compatibel is met USB en voldoet aan de geldende nationale voorschriften en internationale en regionale veiligheidsnormen. Andere adaptors voldoen mogelijk niet aan de toepasselijke veiligheidsnormen en het opladen met dergelijke adaptors kan een risico op overlijden of letsel veroorzaken. Gebruik van beschadigde snoeren of opladers, of opladen onder voorchige omstandigheden kan brand, elektrische schokken of letsel veroorzaken of schade toebrengen aan de Powerbeats Pro 2, het doosje of andere bezittingen. Vermijd het plaatsen van vremde metalen objecten op de oplader (zoals sleutels, munten, batterijen of sieraden) tijdens het gebruik hiervan, omdat deze warm kunnen worden of het opladen kunnen verstoren.

#### Langdurige blootstelling aan hitte

Vermijd langdurig huidcontact met een apparaat, de voedingsadapter, laadkabel en connector, of een draadloze oplader wanneer deze op een voedingsbron zijn aangesloten, omdat dit ongemak of letsel kan veroorzaken. Wanneer het doosje oplaat via de laadkabel en een netstroomadapter of een draadloze oplader aan een voedingsbron, zit of slaap dan niet op het doosje, de laadkabel, de connector, de netstroomadapter of draadloze oplader en plaats het niet onder een deken, kussen of uw lichaam. Wees extra voorzichtig als u een lichamelijke aandoening heeft die invloed heeft op uw vermogen om warmte tegen uw lichaam te detecteren.

#### Gehoorschade verminderen

Luisteren naar geluid op een hoog volume kan uw gehoor permanent beschadigen. Achtergrondgeluid en voortdurende blootstelling aan hoge

geluidsniveaus kunnen ervoor zorgen dat geluiden stiller lijken dan ze in werkelijkheid zijn. Controleer het volume nadat u de Powerbeats Pro 2 in uw oor hebt gestopt en voordat u muziek afspeelt. Meer informatie over gehoorschades en hoe u een maximumvolume kunt instellen, vindt u op [apple.com/sound](http://apple.com/sound).



**WAARSCHUWING:** Om mogelijke gehoorschade te voorkomen, mag u niet voor langere periodes naar hoge volumes luisteren.

#### Omgeving

Het gebruik van de Powerbeats Pro 2 kan u in sommige gevallen afleiden of uw bewustzijn van uw omgeving beïnvloeden. De Powerbeats Pro 2 biedt mogelijk functies die externe geluiden blokkeren of achtergrondgeluid verminderen. Blijf u altijd bewust van uw omgeving gedurende het gebruik. Houd u aan de toepasselijke wetten en regels in verband met het gebruik van een smartphone tijdens het besturen van een voertuig of fiets, zware machines of in andere situaties waar veiligheid de ophoudt vereist. Het gebruik van de Powerbeats Pro 2 tijdens het besturen van een voertuig is bijvoorbeeld niet toegestaan en is illegaal in sommige gebieden. Als u specifieke Powerbeats Pro 2-functies storend of afleidend vindt tijdens het uitvoeren van activiteiten die uw volledige aandacht vereisen, staak dan het gebruik van die functies.

#### Verstikkingsgevaar

De Powerbeats Pro 2, het doosje en de kleine onderdelen die bij de Powerbeats Pro 2 zijn ingebogen, vormen een gevaar voor verstikking voor

kinderen of kunnen kinderen op een andere manier verwonden. Houd ze uit de buurt van kleine kinderen.

#### Storing van medische apparaten

De Powerbeats Pro 2 en het doosje bevatten magneten, onderdelen en radio's die elektromagnetische velden uitzenden. Deze magneten en elektromagnetische velden kunnen storingen veroorzaken in medische apparaten. Raadpleeg uw arts en de fabrikant van uw medische apparaat voor informatie over uw specifieke medische apparaat en om te begrijpen of een veilige afstand tussen uw medische apparaat en de Powerbeats Pro 2 en het doosje vereist is. Fabrikanten doen vaak aanbevelingen voor veilig gebruik van hun apparaten in de buurt van draadloze of magnetische producten om mogelijke interferentie te voorkomen. Als u vermoedt dat de Powerbeats Pro 2 en het doosje storingen in uw medische apparaat veroorzaken, staak dan het gebruik ervan. Medische hulpmiddelen zoals geimplanteerde pacemakers en defibrillators kunnen sensoren bevatten die bij nauw contact op magneten en radio's reageren. Om mogelijke interacties met deze hulpmiddelen te voorkomen, moet u uw Powerbeats Pro 2 en de case op veilige afstand van uw apparaat houden (> 15 cm), maar raadpleeg uw arts en de fabrikant van uw apparaat voor specifieke richtlijnen.

#### Geen medisch apparaat

De Powerbeats Pro 2 en de hartslagsensor zijn geen medische apparaten.

#### Reinigen

Reinig de Powerbeats Pro 2 regelmatig. Prestaties van het apparaat en functies zoals Actieve ruisonderdrukking

kunnen worden beïnvloed als vuil of oorsmeer zich ophoert. Het gebruik van de Powerbeats Pro 2 kan tot huidirritatie leiden als het apparaat niet juist wordt gereinigd. Ga naar [beatsbydre.com/support](http://beatsbydre.com/support) voor meer informatie over het reinigen van uw apparaat en andere tips om irritatie van de huid te voorkomen. Staak het gebruik als u een huidprobleem ontwikkelt. Raadpleeg een arts als het probleem aanhoudt.

#### Elektrostatische schokken

Bij gebruik van de Powerbeats Pro 2 in gebieden waar de lucht zeer droog is, kan er snel statische elektriciteit worden opgebouwd en kunnen uw oren licht elektrostatische ontladingen ontvangen van de Powerbeats Pro 2. Gebruik om het risico op elektrostatische ontladingen te beperken de Powerbeats Pro 2 niet in extreem droge omgevingen of raak een geïerd onbeschilderd metalen voorwerp aan voordat u de Powerbeats Pro 2 indoeft.

#### Belangrijke gebruiksinformatie

Verkleuring van de laadcontactpunten op uw Powerbeats Pro 2 en het doosje na regelmatig gebruik is normaal. Stof, vuil en blootstelling aan vocht kunnen voor verkleuringen zorgen. Ga voor informatie over blootstelling aan vloeistoffen en het reinigen van de Powerbeats Pro 2, het doosje en de laadkabel naar [beatsbydre.com/support](http://beatsbydre.com/support).

#### Ondersteuning

Ga voor ondersteuning en informatie over het oplossen van problemen naar [beatsbydre.com/support](http://beatsbydre.com/support).

#### Informatie over afvoer en recycling



Bovenstaand symbool betekent dat uw product en/of de batterij ervan volgens de plaatselijke wetten en reglementen niet samen met het huisvuil mag worden weggegooid. Breng dit product aan het einde van zijn levenscyclus naar een lokaal inzamelpunt. Aparte inzameling en recycling van uw product en/of de batterij helpt verspilling van natuurlijke hulpbronnen te voorkomen en zorgt ervoor dat het product en/of de batterij worden gerecycled op een manier die niet schadelijk is voor de gezondheid en het milieu. Go voor informatie over Apple's recyclingprogramma, recyclinginzamelpunten, aanbeperkingen onderworpen stoffen en andere milieukwesties naar [www.apple.com/environment](http://www.apple.com/environment).

#### Batterijen

De Powerbeats Pro 2 en batterijen van het doosje mogen alleen worden gerepareerd door een getrainede technicus om schade aan de batterij te voorkomen, schade die kan leiden tot oververhitting, brand of letsel. Batterijen moeten worden gerecycled of gescheiden van het huishoudelijk afval worden weggegooid, in overeenstemming met de plaatselijke milieuwetten en -richtlijnen. Meer informatie over lithium-ionbatterijen van Apple vindt u op [apple.com/batteries](http://apple.com/batteries).

#### Conformiteitsverklaring EU/VK

Apple Inc. verklaart hierbij dat dit draadloze apparaat voldoet aan richtlijn 2014/53/EU en de

Radio Equipment Regulations 2017. Een exemplaar van de conformiteitsverklaring is beschikbaar op [apple.com/euro/compliance](http://apple.com/euro/compliance). De vertegenwoordiger van Apple in de EU is Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ierland. De vertegenwoordiger van Apple in het Verenigd Koninkrijk is Apple UK Ltd, 2 Furzeground Way Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.



#### Frequentie

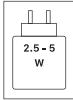
2.4GHz  
5.725 - 5.875GHz  
5.945 - 6.425GHz (VLP)

#### Maximale Vermogen

< 100mW  
< 25mW  
< 25mW

Het door de leverende geleverde vermogen moet liggen tussen minimaal 2.5 watt vereist voor radiotoestuur en maximaal 5.0 watt voor het bereiken van de maximale laadsnelheid.

Dit apparaat ondersteunt opladen via USB-C en BC1.2 zoals beschreven in respectievelijk het USB Implementers Forum, de USB Type-C® Cable and Connector Specification Release 2.3 en Battery Charging Specification v1.2.



#### Samenvatting: 1 Jaar Bepakte Garantie Van Apple

Apple geeft 1 jaar garantie op de meegeleverde hardware en accessoires bij materieel- en fabricagefouten, gerekend vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum. Apple biedt geen garantie voor normale slijtage of schade als gevolg van ongelukken of misbruik. Neem voor onderhoud contact op met Apple of ga naar een Apple Store of een erkend servicecentrum van Apple. De beschikbare onderhoudsopties zijn afhankelijk van het land waarin het onderhoud wordt aangevraagd en zijn mogelijk beperkt tot het land waar het product oorspronkelijk is verkocht. Afhankelijk van de locatie kunnen er gesprekskosten en internationale verzendkosten van toepassing zijn. Wanneer u een geldige claim indient onder deze garantie, zal Apple, conform de volledige voorwaarden en gedetailleerde informatie over het verkrijgen van onderhoud op [apple.com/nl/legal/warranty](http://apple.com/nl/legal/warranty) en [support.apple.com](http://support.apple.com), uw hardwareapparaat naar eigen inzicht repareren, vervangen of restituueren. De garantieverdeelen vormen een aanvulling op de rechten die worden verleend onder de lokale consumentenwetgeving. Bij het indienen van een claim onder deze garantie moet u mogelijk een aankooptoebevis laten zien.

Voor consumenten uit EU/EVA/VK: de vertegenwoordiger van Apple is Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ierland. Bij gebrek aan bevestiging kan de klant gratis beroep doen op de verkoper. Deze garantie is dan niet van toepassing.

#### \*100% op vezels gebaseerde verpakking.

Berekeningen zijn exclusief llijm, inkt en coatings.

#### Sécurité et manipulation

##### Informations de sécurité importantes

Manipulez le Powerbeats Pro 2 et l'écouteur avec soin. Ils contiennent des composants électroniques sensibles, dont des batteries. En cas de choc, de brûlure, d'explosion ou d'érosion due à une décharge ou d'exposition à une chaleur excessive, à un liquide ou encore à de fortes concentrations de produits chimiques industriels, notamment à proximité d'environnements contenant des gaz liquéfiés, à forte évaporation tels que l'hélium, les écouteurs peuvent être endommagés ou même entraîner des blessures. N'utilisez pas le Powerbeats Pro 2 ou l'écouteur si les sont endommagés.

##### Charge

Chargez l'écouteur avec le câble de chargement USB-C et un adaptateur électrique ou un ordinateur, ou en placant l'écouteur sur un chargeur sans fil certifié Qi. Utilisez uniquement un adaptateur conforme aux spécifications USB, aux réglementations nationales et aux normes de sécurité internationales et régionales en vigueur. Les autres adaptateurs peuvent ne pas être conformes aux normes de sécurité en vigueur, et leur utilisation peut entraîner des blessures, voire la mort. Utilisez des câbles ou chargeurs endommagés ou charger les appareils en présence d'humidité peut causer un incendie, une décharge électrique, des blessures ou des dommages au Powerbeats Pro 2, à l'écouteur ou d'autres biens. Lorsque vous utilisez un chargeur sans fil, évitez de placer des objets métalliques sur le chargeur (par exemple : des clés, des pièces de monnaie, des piles ou des bijoux), car ils risquent de chauffer ou d'interférer avec la charge.

## **Exposition prolongée à la chaleur**

Évitez tout contact prolongé de la peau avec un appareil, son adaptateur électrique, le câble de charge et le connecteur ou un chargeur sans fil lorsqu'ils sont branchés à une source électrique, car cela peut provoquer une gêne ou des blessures. Par exemple, si l'étui est en cours de chargement à l'aide du câble de chargement et d'un adaptateur électrique ou d'un chargeur sans fil branché à une source électrique, vous ne devez pas vous asseoir ou vous coucher sur l'étui, le câble de chargement, le connecteur, l'adaptateur électrique ou le chargeur sans fil ni les placer sous une couverture, un oreiller ou votre corps. Faites particulièrement attention si vous souffrez d'un problème physique qui affecte votre capacité à détecter la chaleur contre votre corps.

## **éviter les dommages auditifs**

Utiliser l'appareil à un volume sonore élevé peut entraîner des troubles auditifs permanents. Les bruits de fond ainsi que l'exposition continue à des volumes sonores élevés peuvent affecter votre perception du son et vous donner l'impression qu'il est plus faible qu'il ne l'est vraiment. Vérifiez le volume avant de mettre le Powerbeats Pro 2 dans votre oreille et evitez de commencer la lecture. Pour plus d'informations sur la perte d'audition et sur la définition d'un volume maximum, consultez la page [apple.com/fr/sound](http://apple.com/fr/sound).

**AVERTISSEMENT :** pour prévenir des dommages auditifs, n'utilisez pas cet appareil à un volume élevé pendant de longues périodes.



## **Environnement**

L'utilisation du Powerbeats Pro 2 dans certaines circonstances peut vous distraire ou avoir un impact sur la conscience que vous avez de votre environnement. Le Powerbeats Pro 2 peut être doté de fonctions qui bloquent les sons externes ou réduisent les bruits de fond. Restez toujours conscient de votre environnement pendant l'utilisation. Respectez les lois et réglementations en vigueur concernant l'utilisation d'écouteurs lors de la conduite d'un véhicule ou d'un vélo en mouvement, d'équipements lourds ou dans d'autres situations nécessitant une attention particulière à la sécurité. Par exemple, l'utilisation du Powerbeats Pro 2 tout en conduisant un véhicule est déconseillée et même illégale dans certains pays. Si vous trouvez que certaines fonctions du Powerbeats Pro 2 vous perturbent ou vous distraient lorsque vous réalisez une activité qui requiert toute votre attention, arrêtez d'utiliser ces fonctions. .

## **Risque d'étouffement**

Le Powerbeats Pro 2, l'étui et les petits éléments inclus avec le Powerbeats Pro 2 peuvent présenter un risque de suffocation pour les jeunes enfants. Tenez ces accessoires hors de portée des jeunes enfants.

## **Interférence avec des dispositifs médicaux**

Le Powerbeats Pro 2 et l'étui contiennent des aimants ainsi que des composants et éléments radioélectriques qui émettent des champs électromagnétiques. Ces aimants et champs électromagnétiques peuvent interférer avec les dispositifs médicaux. Consultez votre médecin et le fabricant de votre appareil médical pour obtenir des informations spécifiques à votre appareil

médical et pour savoir si vous devez maintenir une distance de sécurité entre votre appareil médical et les écouteurs Powerbeats Pro 2 ou leur étui. Les fabricants fournissent souvent des recommandations sur l'utilisation en toute sécurité de leurs appareils à proximité de produits sans fil ou magnétiques afin d'éviter toute interférence éventuelle. Si vous pensez que le Powerbeats Pro 2 et son étui interfèrent avec votre appareil médical, cessez d'utiliser le Powerbeats Pro 2 et son étui. Les dispositifs médicaux tels que les stimulateurs cardiaques et les défibrillateurs cardiaques implantés peuvent contenir des capteurs qui réagissent aux aimants et aux radios lorsqu'ils sont en contact étroit. Pour éviter toute interaction potentielle avec ces appareils, gardez votre Powerbeats Pro 2 et son boîtier à une distance sûre de votre appareil (> 6 pouces/15 cm, mais consultez votre médecin et le fabricant pour des directives spécifiques).

## **Appareil non médical**

Le Powerbeats Pro 2 et le capteur de fréquence cardiaque ne sont pas des appareils médicaux.

## **Nettoyage**

Nettoyez régulièrement le Powerbeats Pro 2. Les performances de l'appareil et les fonctions telles que l'annulation active des bruits peuvent être affectées par l'accumulation de débris ou de cérumen. Le Powerbeats Pro 2 peut entraîner une irritation de la peau s'il n'est pas nettoyé correctement. Pour plus d'informations sur le nettoyage de votre appareil et d'autres conseils pour éviter une irritation de la peau, rendez-vous sur [beatsbydr.com/fr/support](http://beatsbydr.com/fr/support). En cas de problème cutané, cessez d'utiliser l'appareil. Si le problème persiste, consultez un médecin.

## **Chocs electrostatiques**

Lorsque vous utilisez le Powerbeats Pro 2 dans des endroits où l'air est très sec, de l'électricité statique peut facilement se former et il est possible que vos oreilles reçoivent une petite décharge électrostatique provenant du Powerbeats Pro 2. Afin de minimiser le risque de décharge électrostatique, évitez d'utiliser le Powerbeats Pro 2 dans un environnement extrêmement sec ou touchez un objet métallique non peint et mis à la terre avant de les insérer.

## **Informations importantes relatives à la manipulation**

Une décoloration des contacts de chargement de votre Powerbeats Pro 2 et de votre étui après une utilisation régulière est normale. La soleil, les débris et l'exposition à l'humidité peuvent causer une décoloration. Pour plus d'informations sur l'exposition à un liquide et le nettoyage du Powerbeats Pro 2, de l'étui et du câble de chargement, rendez-vous sur [beatsbydr.com/fr/support](http://beatsbydr.com/fr/support).

## **Assistance**

Pour obtenir des informations sur l'assistance et le dépannage, consultez la page [beatsbydr.com/fr/support](http://beatsbydr.com/fr/support).

## **Informations relatives à la mise au rebut et au recyclage**



Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, votre produit et/

ou sa batterie doivent être éliminés séparément des déchets ménagers. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, déposez-le dans un point de collecte désigné par les autorités locales. La collecte séparée et le recyclage de votre produit et/ou de sa batterie au moment de leur mise au rebut favoriseront la préservation des ressources naturelles et permettront un recyclage respectueux de la santé humaine et de l'environnement. Pour obtenir de plus amples informations concernant le programme de recyclage d'Apple, les points de collecte pour le recyclage, les substances faisant l'objet de restrictions et d'autres questions environnementales, consultez la page [apple.com/fr/environment](http://apple.com/fr/environment).

#### Batteries

La batterie du Powerbeats Pro 2 ou de l'étui ne doit être réparée que par un technicien qualifié afin d'éviter qu'elle ne soit endommagée, ce qui pourrait provoquer une surchauffe, un incendie ou des blessures. Les batteries doivent être recyclées ou mises au rebut séparément des déchets ménagers et conformément aux lois et directives environnementales locales. Pour plus d'informations sur les batteries lithium-ion Apple, rendez-vous sur [apple.com/fr/batteries](http://apple.com/fr/batteries).

#### Conformité avec les normes de l'Union Européenne et du Royaume-Uni

Apple Inc. déclare par la présente que cet appareil sans fil est conforme à la Directive 2014/53/UE et aux Radio Equipment Regulations 2017. Une copie de la Déclaration de Conformité est disponible à l'adresse [apple.com/euro/compliance](http://apple.com/euro/compliance). Le

représentant d'Apple dans l'Union européenne est Apple Distribution International Ltd., dont le siège est à Hollyhill Industrial Estate, à Cork, en Irlande. Le représentant d'Apple au Royaume-Uni est Apple UK Ltd, 2 Furzeground Way Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.



#### Fréquence

2,4 GHz  
5,725 - 5,875 GHz  
5,945 - 6,425 GHz (VLP)

#### Puissance maximale

< 100 mW  
< 25 mW  
< 25 mW

La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre 2,5 watts, le minimum requis par l'équipement radio, et 5,0 watts, pour atteindre la vitesse de charge maximale.

Cet appareil est compatible avec la charge USB-C et BC1.2 telle que décrite par l'USB Implementers Forum dans l'USB Type-C™ Cable and Connector Specification Release 2.3 et la Battery Charging Specification V1.2, respectivement.



#### Résumé de la garantie limitée d'un an

Apple garantit le produit et les accessoires inclus contre les défauts liés aux matériaux et les défauts

de fabrication. Cette période commence à compter de la date d'achat initiale (dans le cadre d'une vente au détail). Apple ne fournit aucune garantie contre l'usure normale ni contre les dommages causés par un accident ou un mauvais usage. Pour faire appel au service après-vente, veuillez appeler Apple ou vous rendre dans un Apple Store ou chez un prestataire de services agréé par Apple. Les services disponibles dépendent du pays dans lequel ils sont demandés et peuvent être limités au pays de vente d'origine. Des frais téléphoniques et des frais de port international peuvent s'appliquer, en fonction du lieu géographique. Sous réserve des conditions générales et des informations détaillées sur les prestations de service disponibles sur [apple.com/fr/legal/warranty](http://apple.com/fr/legal/warranty) et [support.apple.com](http://support.apple.com). Si vous déposez une réclamation valide au titre de la présente garantie, Apple réparera, remplacera ou remboursera votre appareil à sa discrétion. Les avantages de la garantie s'ajoutent aux droits prévus par les lois locales sur la consommation. Il peut vous être demandé de fournir une preuve d'achat lorsque vous effectuez une réclamation au titre de la présente garantie.

Pour les clients de l'UE, de l'AEEE et du Royaume-Uni : Apple désigne Apple Distribution International Ltd., dont le siège est à Hollyhill Industrial Estate, à Cork, en Irlande. Les consommateurs peuvent disposer de recours gratuits contre le vendeur en cas de non-conformité, qui ne sont pas affectés par la présente garantie.

#### France - Instructions de tri



Points de collecte sur  
[www.quefondredemesdechets.fr](http://www.quefondredemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de  
votre appareil !

\* Emballage constitué à 100 % de fibres.  
Les calculs excluent les adhésifs, les encres et les revêtements.

#### Sicherheit und Handhabung

##### Wichtige Sicherheitsinformationen

Behandeln Sie Powerbeats Pro 2 und das Case mit Sorgfalt. Sie enthalten empfindliche elektronische Komponenten, einschließlich Batterien. Sie können

beschädigt werden, die Funktionalität kann beeinträchtigt werden oder es kann zu Verletzungen kommen, wenn sie fallen gelassen, verbrannt, durchstochen, zerdrückt oder zerlegt oder wenn sie übermäßiger Hitze oder Flüssigkeit oder Konzentrationen von Industriechemikalien ausgesetzt werden, unter anderem in der Nähe von Umgebungen mit stark verdampfenden verflüssigten Gasen wie Helium. Verwenden Sie Powerbeats Pro 2 und das Case nicht in beschädigtem Zustand.

#### Aufladen

Laden Sie das Case mit dem USB-C-Ladekabel und einem Netzteil oder Computer oder indem Sie das Case auf einem Qi-zertifizierten kabellosen Ladegerät platzieren. Laden Sie Powerbeats Pro 2 nur mit einem Adapter auf, der mit USB kompatibel ist und den geltenden nationalen Vorschriften sowie den internationalen und regionalen Sicherheitsstandards entspricht. Andere Adapter entsprechen möglicherweise nicht den geltenden Sicherheitsstandards, und das Laden mit solchen Adapters könnte ein Todes- oder Verletzungsrisiko darstellen. Die Verwendung von beschädigten Kabeln oder Ladegeräten oder das Aufladen bei Feuchtigkeit kann zu Bränden, Stromschlägen, Verletzungen oder Schäden an Powerbeats Pro 2, dem Case oder anderen Gegenständen führen. Wenn Sie ein kabelloses Ladegerät verwenden, vermeiden Sie es, metallische Fremdkörper auf das Ladegerät zu legen (z. B. Schlüssel, Münzen, Batterien oder Schmuck), da diese sich erwärmen und den Ladevorgang stören können.

#### Längere Hitzeeinwirkung

Vermeiden Sie längeren Hautkontakt mit dem Gerät,

dem Netzteil, dem Ladekabel und dem Stecker, oder einem drahtlosen Ladegerät, wenn es an eine Stromquelle angeschlossen ist, da dies zu Unannehmlichkeiten oder Verletzungen führen kann. Wenn das Case mit dem Ladekabel und einem Netzadapter oder einem drahtlosen Ladegerät, das an eine Stromquelle angeschlossen ist, aufgeladen wird, setzen Sie sich zum Beispiel nicht auf das Case, das Ladekabel, den Stecker, den Netzadapter oder das drahtlose Ladegerät oder legen Sie sie nicht unter eine Decke, ein Kissen oder Ihren Körper, und schlafen Sie nicht darauf. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie an einer körperlichen Erkrankung leiden, die Ihre Fähigkeit beeinträchtigt, Wärme am Körper wahrzunehmen.

#### Gehörschäden vorbeugen

Eine hohe Lautstärke kann Ihr Gehör dauerhaft schädigen. Hintergrundgeräusche und andauernde hohe Lautstärke können dazu führen, dass Töne leiser erscheinen, als sie tatsächlich sind. Prüfen Sie die Lautstärke, nachdem Sie die Powerbeats Pro 2 in Ihr Ohr eingesetzt haben und bevor Sie Audio abspielen. Weitere Informationen zum Thema Hörverlust und zum Einstellen einer maximalen Lautstärke finden Sie unter [apple.com/sound](http://apple.com/sound).



**WARNING:** Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie nicht über längere Zeit mit hoher Lautstärke hören.

#### Umgebung

Die Verwendung von Powerbeats Pro 2 kann Sie in bestimmten Situationen ablenken oder Ihre Wahrnehmung der Umgebung beeinträchtigen.

Powerbeats Pro 2 bietet Funktionen, die externe Geräusche blockieren oder Hintergrundgeräusche reduzieren. Achten Sie während der Nutzung immer auf Ihre Umgebung. Halten Sie sich an die geltenden Gesetze und Vorschriften für die Verwendung von Kopfhörern beim Führen von Fahrzeugen, beim Radfahren, bei der Bedienung schwerer Maschinen oder in anderen Situationen, in denen auf die Sicherheit geachtet werden muss. Es wird zum Beispiel nicht empfohlen, Powerbeats Pro 2 beim Führen eines Fahrzeugs zu verwenden, und in einigen Ländern ist dies sogar verboten. Wenn Sie bestimmte Funktionen von Powerbeats Pro 2 als störend oder ablehnend empfinden, während Sie eine Tätigkeit ausüben, die Ihre volle Aufmerksamkeit erfordert, sollten Sie diese Funktionen nicht verwenden.

#### Erstickungsgefahr

Powerbeats Pro 2, das Case und Kleinteile, die im Lieferumfang von Powerbeats Pro 2 enthalten sind, können eine Erstickungsgefahr darstellen oder andere Verletzungen bei kleinen Kindern verursachen. Halten Sie all dies von kleinen Kindern fern.

#### Störung von medizinischen Geräten

Powerbeats Pro 2 und das Case enthalten Magnete sowie Komponenten und Funksender, die elektromagnetische Felder aussenden. Diese Magneten und elektromagnetischen Felder können medizinische Geräte stören. Wenden Sie sich an Ihren Arzt und den Hersteller des medizinischen Geräts, um Informationen über Ihr medizinisches Gerät zu erhalten und zu erfahren, ob Sie einen Sicherheitsabstand zwischen Ihrem medizinischen Gerät und Powerbeats Pro 2 sowie dem Case einhalten müssen. Die Hersteller

geben häufig Empfehlungen für die sichere Verwendung Ihrer Geräte in der Nähe von drahtlosen oder magnetischen Produkten, um mögliche Störungen zu vermeiden. Wenn Sie den Verdacht haben, dass Powerbeats Pro 2 und das Case Ihr medizinisches Gerät beeinträchtigen, verwenden Sie Powerbeats Pro 2 und das Case nicht mehr. Medizinische Geräte wie implantierte Herzschrittmacher und Defibrillatoren können Sensoren enthalten, die bei engem Kontakt auf Magnete und Funkgeräte reagieren. Um mögliche Wechselwirkungen mit diesen Geräten zu vermeiden, sollten Sie einen sicheren Abstand zwischen Ihren Powerbeats Pro 2, dem Ladecase und Ihrem Gerät einhalten (mehr als 15 cm), aber fragen Sie Ihren Arzt und den Hersteller Ihres Geräts nach spezifischen Richtlinien).

#### Kein medizinisches Gerät

Powerbeats Pro 2 und der Herzfrequenzsensor sind keine medizinischen Geräte.

#### Reinigen

Reinigen Sie Powerbeats Pro 2 regelmäßig. Die Geräteleistung und Funktionen wie die aktive Geräuschunterdrückung können beeinträchtigt werden, wenn sich Ablagerungen oder Ohrenschmalz ansammeln. Powerbeats Pro 2 kann bei unzureichender Reinigung zu Hautreizungen führen. Informationen zur Reinigung Ihres Geräts und weitere Tipps zur Vermeidung von Hautreizungen finden Sie unter [beatsbydre.com/support](http://beatsbydre.com/support). Wenn ein Hautproblem auftritt, ist die Nutzung abzubrechen. Falls das Problem weiterhin besteht, sollten Sie einen Arzt aufsuchen.

#### **Elektrostatischer Schock**

Bei der Nutzung von Powerbeats Pro 2 in Bereichen mit sehr trockener Luft kann sich leicht statische Elektrizität aufbauen und es ist möglich, dass es in Ihren Ohren eine kleine elektrostatische Entladung von Powerbeats Pro 2 gibt. Um das Risiko einer elektrostatischen Entladung zu minimieren, vermeiden Sie die Nutzung von Powerbeats Pro 2 in extrem trockenen Umgebungen oder berühren Sie einen geerdeten, unlackierten Metallgegenstand, bevor Sie Powerbeats Pro 2 in die Ohren einführen.

#### **Wichtige Informationen zur Handhabung**

Eine Verfärbung der Ladekontakte an Ihrem Powerbeats Pro 2 und am Case ist nach regelmäßigen Gebrauch normal. Schmutz, Ablagerungen und Feuchtigkeit können zu Verfärbungen führen. Informationen zum Kontakt mit Flüssigkeiten und zur Reinigung von Powerbeats Pro 2, des Case und des Ladekabells finden Sie unter [beatsbydre.com/support](http://beatsbydre.com/support).

#### **Support**

Informationen zu Support und Fehlerbehebung finden Sie unter [beatsbydre.com/support](http://beatsbydre.com/support).

#### **Informationen zu Entsorgung und Recycling**



Das obige Symbol bedeutet, dass Ihr Produkt und/oder seine Batterie gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften vom Hausmüll entsorgt werden muss. Bringen Sie dieses Produkt

am Ende seiner Lebensdauer zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle. Durch die getrennte Sammlung und das Recycling Ihres Produkts und/oder seiner Batterie bei der Entsorgung werden natürliche Ressourcen gespart und es wird sichergestellt, dass das Produkt auf eine Weise recycelt wird, welche die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützt. Informationen über das Recyclingprogramm von Apple, Recyclingsammelstellen, verbotene Substanzen und andere Umweltinitiativen finden Sie unter [apple.com/environment](http://apple.com/environment).

#### **Batterien**

Die Batterie von Powerbeats Pro 2 und dem Case sollte nur von einem geschulten Techniker repariert werden, um Schäden an der Batterie zu vermeiden, die zu Überhitze, Feuer oder Verletzungen führen können. Batterien sollten getrennt vom Hausmüll und entsprechend den örtlichen Umweltgesetzen und -richtlinien recycelt oder entsorgt werden. Informationen zu den Lithium-Ionen-Batterien von Apple finden Sie unter [apple.com/batteries](http://apple.com/batteries).

#### **Konformität EU/Vereinigtes Königreich**

Apple Inc. erklärt hiermit, dass dieses drahtlose Gerät der Richtlinie 2014/53/EU bzw. der Radio Equipment Regulations 2017 entspricht. Ein Exemplar der Konformitätserklärung ist verfügbar unter [apple.com/euro/compliance](http://apple.com/euro/compliance). Apple wird in Europa vertreten durch Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irland. Apple wird im Vereinigten Königreich vertreten durch Apple UK Ltd, 2 Furzeground Way Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.



#### **Frequenz**

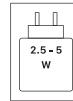
2.4GHz  
5.725 - 5.875GHz  
5.945 - 6.425GHz (VLP)

#### **Maximaleistung**

< 100mW  
< 25mW  
< 25mW

Die vom Ladegerät abgegebene Leistung muss zwischen mindestens 25 Watt, die von der Funkausstattung benötigt werden, und maximal 50 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

Dieses Gerät unterstützt das Laden über USB-C und BC1.2, wie jeweils in „USB Type-C® Cable and Connector Specification Release 2.3“ und „Battery Charging Specification v1.2“ vom USB Implementers Forum beschrieben.



#### **Zusammenfassung der einjährigen beschränkten Garantie bei Apple**

Apple gewährt für das im Lieferumfang enthaltene Hardwareprodukt und Zubehör eine Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler für ein Jahr ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs. Die von Apple gewährte Garantie umfasst keine normalen

Gebrauchsspuren oder Schäden, die durch Unfall oder Missbrauch verursacht werden. Um diesen Service in Anspruch zu nehmen, kontaktieren Sie Apple telefonisch oder besuchen Sie einen Apple Store oder einen autorisierten Apple Service Provider. Die verfügbaren Serviceoptionen hängen von dem Land ab, in dem der Service in Anspruch genommen werden soll, und können auf das ursprüngliche Vertriebsland beschränkt sein. Je nach Standort können Gesprächsgebühren und internationale Versandkosten anfallen. Vorbehaltlich der vollständigen Bedingungen und detaillierten Informationen zur Inanspruchnahme von Services unter [apple.com/de/legal/warranty](http://apple.com/de/legal/warranty) und [support.apple.com](http://support.apple.com) wird Apple Ihr Hardwareprodukt nach eigenem Ermessen reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis erstatten, wenn Sie einen gültigen Anspruch im Rahmen dieser Garantie geltend machen können. Garantieleistungen gelten zusätzlich zu den Rechten, die gemäß den lokalen Verbraucherschutzgesetzen gewährt werden. Sie müssen möglicherweise einen Kaufbeleg vorlegen, wenn Sie einen Anspruch im Rahmen dieser Garantie geltend machen.

Für EU/EFTA/UK-Kunden: Apple steht für Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irland. Kunden können im Falle einer unzureichenden Konformität unangemessene Ansprüche gegen den Verkäufer geltend machen, die von dieser Gewährleistung nicht berührt werden.

#### **\*100 % faserbasierte Verpackung.**

Klebstoffe, Druckfarben und Beschichtungen nicht einkalkuliert.

## Sicurezza e manutenzione del dispositivo

### Importanti informazioni per la sicurezza

Maneggiate Powerbeats Pro 2 e la custodia con cura. Questi dispositivi contengono componenti elettroniche sensibili, tra cui le batterie, e possono essere danneggiati, compromettere la funzionalità o causare lesioni in caso di caduta, bruciature, perforazione, schiacciamento, smontaggio o esposizione a calore o liquidi eccessivi o a concentrazioni di sostanze chimiche industriali, anche in prossimità di ambienti con gas liquefatti ed alta evaporazione come l'elio. Non utilizzate Powerbeats Pro 2 o una custodia se danneggiate.

### In ricarica

Ricaricate la custodia con il cavo di ricarica USB-C e l'adattatore di corrente o un computer oppure posizionate la custodia su un caricatore wireless certificato Qi. Eliminate la ricarica solo con un adattatore compatibile con USB e conforme ai regolamenti nazionali e agli standard di sicurezza internazionali e locali applicabili. Adattatori diversi potrebbero non essere conformi agli standard di sicurezza applicabili e utilizzarli per effettuare la ricarica potrebbe comportare il rischio di infurti o di decesso. L'uso di cavi o caricatori danneggiati, o l'esecuzione di una ricarica in presenza di umidità potrebbe provocare incendi, scosse elettriche, infurti, danni a Powerbeats Pro 2, alla custodia o ad altri oggetti. Quando usate un caricabatterie wireless, evitate di appoggiare oggetti metallici estranei sullo stesso (ad esempio chiavi, monete, batterie o gioielli) perché potrebbero surriscaldarsi o interferire con la ricarica.

### Esposizione prolungata al calore

Evitate il contatto prolungato della cute con un dispositivo, con il suo adattatore di alimentazione, con il cavo di ricarica e il connettore o con un caricatore wireless in caso di inserimento in una fonte di alimentazione, perché potrebbe causare lesioni o sensazioni di disagio. Ad esempio, mentre la custodia è sotto carica per mezzo del cavo di ricarica e dell'adattatore di potenza o di un caricatore wireless collegato a una fonte di alimentazione, non sedeveli o addormentatevi sulla custodia, sul cavo di ricarica, sul connettore, sull'adattatore di potenza o sul caricatore wireless, né metteteli sotto una coperta, un cuscino o il vostro corpo. Fate particolare attenzione se avete una condizione fisica che influenza sulla vostra capacità di percepire il calore del corpo.

### Evitare danni all'udito

L'ascolto di suoni ad alto volume può danneggiare in modo permanente il vostro udito. I rumori di fondo e la continua esposizione a livelli di volume elevati possono far sembrare i suoni più deboli di quanto non siano in realtà. Controllate il volume dopo aver inserito Powerbeats Pro 2 nell'orecchio e prima di riprodurre l'audio. Per ulteriori informazioni sulla perdita di udito e su come impostare un limite di volume massimo, visitate la pagina [apple.com/sound](http://apple.com/sound).

**AVVERTENZA:** per prevenire possibili danni all'udito, evitate l'ascolto a volume elevato per lunghi periodi di tempo.

### L'ambiente circostante

L'uso di Powerbeats Pro 2 in alcune circostanze può causare distrazione o compromettere la

capacità di comprendere l'ambiente circostante. Powerbeats Pro 2 può offrire funzioni che bloccano i suoni esterni o riducono il rumore di fondo. Durante l'uso, fate sempre attenzione all'ambiente in cui vi trovate. Siate rispettosi delle leggi e le normative vigenti sull'uso degli auricolari durante l'utilizzo di veicoli o biciclette in movimento, di macchinari pesanti o in altre situazioni che richiedono attenzione alla sicurezza. Per esempio, utilizzare Powerbeats Pro 2 mentre si è alla guida di un veicolo è una pratica sconsigliata e illegale in alcuni luoghi. Se trovate che determinate funzioni di Powerbeats Pro 2 vi disturbano o vi distraggono durante lo svolgimento di un'attività che richiede la vostra piena attenzione, smetteteli di usarle.

### Pericolo di soffocamento

Powerbeats Pro 2, la custodia e le piccole parti incluse in Powerbeats Pro 2 potrebbero presentare il rischio di soffocamento o di lesioni ai danni di bambini piccoli. Tenere lontano dalla portata dei bambini.

### Interferenza con dispositivi medici

Powerbeats Pro 2 e la custodia contengono magneti e componenti e radio che emettono campi elettromagnetici. Questi magneti e campi elettromagnetici potrebbero interferire con i dispositivi medici. Per informazioni specifiche sul vostro dispositivo medico e sull'eventuale distanza da mantenere tra questo ultimo e Powerbeats Pro 2 e relativa custodia, consultate il vostro medico e il produttore del dispositivo medico. I produttori spesso forniscono raccomandazioni per l'uso in sicurezza dei dispositivi di loro produzione in prossimità di prodotti

wireless o magnetici al fine di prevenire possibili interferenze. Se sospettate che Powerbeats Pro 2 e la custodia interferiscono con il vostro dispositivo medico, interrompete l'uso di Powerbeats Pro 2 e della custodia. I dispositivi medici come pacemaker e defibrillatori impiantati possono contenere sensori che rispondono a magneti e radio quando si trovano a stretto contatto. Per evitare eventuali potenziali interazioni con questi dispositivi, tenere Powerbeats Pro 2 e la custodia a una distanza di sicurezza dal dispositivo (maggiori di 6 pollici/15 cm, tuttavia consultate il proprio medico e il produttore del dispositivo per le linee guida specifiche).

### Non è un dispositivo medico

Powerbeats Pro 2 e il sensore di frequenza cardiaca non sono dispositivi medici.

### Pulizia

Pulite regolarmente Powerbeats Pro 2. Le prestazioni e le funzioni del dispositivo, come la cancellazione attiva del rumore, possono essere compromesse dall'accumulo di detriti o cerume. Powerbeats Pro 2 può causare irritazioni alla pelle se non adeguatamente puliti. Per informazioni su come pulire il dispositivo e altri consigli per evitare irritazioni cutanee, visitate il sito [beatsbydrd.com/support](http://beatsbydrd.com/support). Se si sviluppa un problema cutaneo, interrompete l'uso. Se il problema persiste, consultate un medico.

### Scosse elettrostatiche

Se utilizzate Powerbeats Pro 2 in aree in cui l'aria è molto secca, è facile che si accumuli elettricità statica e che le vostre orecchie possano ricevere una piccola scarica elettrostatica da Powerbeats Pro 2. Per ridurre

al minimo il rischio di scarica elettrostatica, evitate di usare Powerbeats Pro 2 in ambienti estremamente asciutti oppure di toccare un oggetto metallico non verniciato e dotato di messa a terra, prima di inserire Powerbeats Pro 2 nelle orecchie.

#### Informazioni importanti sulla manutenzione

Lo scorrimento dei componenti di ricarica di Powerbeats Pro 2 dalla custodia dopo un uso regolare è normale. Lo spazio i detriti e l'esposizione all'umidità possono causare scorrimento. Per informazioni sull'esposizione di liquidi e sulla pulizia di Powerbeats Pro 2, della custodia e del cavo di ricarica, consultate il sito [beatsbydr.com/support](http://beatsbydr.com/support).

#### Assistenza

Per informazioni sull'assistenza e sulla risoluzione dei problemi, visitate il sito [Web beatsbydr.com/support](http://beatsbydr.com/support).

#### Informazioni su smaltimento e riciclo



Il simbolo qui sopra indica che, in base alle leggi e regolamenti locali, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici.

Al termine del suo ciclo di vita, portate il prodotto presso un punto di raccolta designato dalle autorità locali. La raccolta differenziata e il riciclo del prodotto e della batteria in fase di smaltimento contribuirà a garantire il riciclo in una modalità che tutela la salute delle persone e l'ambiente e a preservare le risorse naturali. Per avere informazioni sul programma di riciclaggio di Apple, i punti di raccolta per il riciclaggio, le sostanze soggette a restrizione

e su altre iniziative ambientali, visitate la pagina [apple.com/environment](http://apple.com/environment).

#### Batterie

Le batterie Powerbeats Pro 2 e le custodie devono essere riparate solo da un tecnico specializzato per evitare danni alla batteria che potrebbero causare surriscaldamento, incendi o lesioni. Le batterie devono essere riciclate o smaltite separatamente dai rifiuti domestici e in conformità con le normative e le disposizioni locali sull'ambiente. Per informazioni sulle batterie agli ioni di litio di Apple, visitate la pagina [apple.com/batteries](http://apple.com/batteries).

#### Conformità UE/Regno Unito

Apple Inc. dichiara che questo dispositivo wireless è conforme alla Direttiva 2014/53/UE e ai Regolamenti sulle apparecchiature del 2017. È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità all'indirizzo [apple.com/eurो-compliance](http://apple.com/eurो-compliance). L'azienda rappresentante di Apple nell'UE è Apple Distribution International Ltd, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda. L'azienda rappresentante di Apple nel Regno Unito è Apple UK Ltd, 2 Furzeground Way Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.



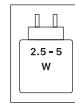
#### Frequenza

2.4GHz  
5.725 - 5.875GHz  
5.945 - 6.425GHz (VLP)

#### Potenza Massima

< 100mW  
< 25mW  
< 25mW

L'alimentazione erogata dal caricatore deve essere compresa tra un minimo di 2.5 watt richiesti dall'apparecchiatura radio e un massimo di 5.0 watt per raggiungere la velocità massima di ricarica. Questo dispositivo supporta la ricarica USB-C e BC1.2 come descritto rispettivamente da USB Implementers Forum, dalla specifica USB Type-C® Cable and Connector Specification Release 2.3 e dalla Specifica di ricarica della batteria v1.2.



#### Riepilogo garanzia limitata di un anno di Apple

Apple assicura che il prodotto hardware e gli accessori inclusi sono privi di difetti materiali e di lavorazione per un periodo di un anno a partire dalla data di acquisto originale. Apple non garantisce da difetti dovuti a normale uso, né danni causati da incidenti o uso improprio. Per ricevere assistenza, contattare Apple o recarsi presso un Apple Store o un Fornitore di Servizi Apple Autorizzato. Le opzioni di servizio disponibili variano a seconda del paese in cui viene richiesta assistenza e possono essere limitate dal paese di vendita originale. Possono essere applicati costi per la richiesta o per la spedizione internazionale a seconda della località. Il servizio è soggetto ai termini completi e alle informazioni dettagliate disponibili al sito Web

[apple.com/it/legal/warranty](http://apple.com/it/legal/warranty) and [support.apple.com](http://support.apple.com); se la richiesta inviata è conforme ai termini della presente garanzia, Apple provvederà a riparare, sostituire o rimborcare il dispositivo hardware a sua discrezione. I vantaggi della garanzia si aggiungono ai diritti previsti dalle leggi locali per i consumatori. Potrebbe essere necessario fornire i dettagli sulla prova di acquisto per usufruire del servizio previsto dalla garanzia.

Per i consumatori dell'UE/EFTA/UK: con il termine Apple si fa riferimento ad Apple Distribution International Ltd, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda. I consumatori possono usufruire di riparazioni gratuite a carico del rivenditore in caso di mancata conformità non interessate dalla presente garanzia.

#### \*Packaging 100% fibra riciclata.

Il calcolo esclude adesivi, inchiostri e rivestimenti.

#### Segurança e utilização

##### Informações de segurança importantes

Utilize os auriculares Powerbeats Pro 2 e o caixa de carregamento com cuidado. Este produto contém componentes eletrônicos sensíveis, incluindo baterias, e pode ficar danificado. A funcionalidade pode ser prejudicada ou pode causar ferimentos em caso de queda, incineração, perfuração, esmagamento, desmontagem, ou se exposto a calor ou líquido excessivos ou a concentrações de produtos químicos industriais, incluindo ambientes próximos com gases liquefeitos elevados próximos da evaporação, como o

hélio. Não utilize os auriculares Powerbeats Pro 2 ou a caixa se danificados.

#### A carregar

Carregue a caixa com o cabo de carregamento USB-C e um adaptador de corrente ou computador, ou colocando a caixa num carregador sem fios com certificação Qi. Carregue apenas com um adaptador que esteja em conformidade com USB e os regulamentos nacionais aplicáveis e as normas de segurança internacionais e regionais. Outros adaptadores podem não satisfazer as normas de segurança aplicáveis e o carregamento com tais adaptadores pode constituir risco de morte ou de ferimentos. Utilizar cabos ou carregadores danificados ou efetuar o carregamento em ambientes húmidos pode provocar incêndio, choque elétrico, ferimentos, ou danos nos auriculares Powerbeats Pro 2, na caixa ou noutros bens. Ao utilizar um carregador sem fios, evite colocar objetos metálicos estranhos no carregador (por exemplo, chaves, moedas, baterias ou joias), uma vez que podem aquecer ou interferir com o carregamento.

#### Exposição prolongada ao calor

Evite o contacto prolongado da pele com um dispositivo, com o respetivo adaptador de corrente, o cabo de carregamento e o conector ou um carregador sem fios quando ligados a uma fonte de alimentação, uma vez que tal pode causar desconforto ou ferimentos. Por exemplo, durante o carregamento da caixa com o cabo de carregamento e um adaptador de corrente ou um carregador sem fios ligado a uma fonte de alimentação, não se sente nem dorma sobre a

caixa, cabo de carregamento, conector, adaptador de corrente ou carregador sem fios, nem coloque os mesmos debaixo de um cobertor, almofada ou do seu corpo. Tenha especial cuidado se tiver um problema físico que afete a sua capacidade de detetar o contacto com superfícies quentes.

#### Evitar lesões auditivas

Utilizar níveis de volume elevados pode danificar permanentemente a sua audição. O ruído de fundo, bem como a exposição contínua a níveis elevados de volume, pode fazer com que os sons pareçam mais baixos do que realmente estão. Verifique o volume após inserir os auriculares Powerbeats Pro 2 nos ouvidos e antes de reproduzir áudio. Para obter mais informações sobre perda de audição e como definir um limite de volume máximo, consulte [apple.com/sound](http://apple.com/sound).



AVISO: para evitar a possibilidade de lesões auditivas, não utilize níveis de volume elevados por períodos longos.

#### Meio envolvente

Utilizar os auriculares Powerbeats Pro 2 em algumas circunstâncias pode distrair ou impactar a sua atenção ao seu meio envolvente. Os auriculares Powerbeats Pro 2 podem fornecer funcionalidades que bloqueiam os sons externos ou reduzem o ruído de fundo. Mantenha-se sempre atento ao seu meio envolvente durante a utilização. Cumpra as leis e os regulamentos aplicáveis à utilização de auriculares ao conduzir um veículo em movimento ou bicicleta, maquinaria pesada ou outras situações que exigem atenção à segurança. Por exemplo, a utilização dos auriculares Powerbeats Pro 2 enquanto conduz

um veículo não é recomendada e é ilegal em algumas regiões. Se considerar que funcionalidades específicas dos auriculares Powerbeats Pro 2 o perturbam ou distraem ao efetuar qualquer outra atividade que exija a sua total atenção, interrompa a utilização dessas funcionalidades.

#### Perigo de asfixia

Os auriculares Powerbeats Pro 2, a caixa e as peças pequenas fornecidas com os auriculares Powerbeats Pro 2 podem representar um perigo de asfixia ou provocar outros ferimentos em crianças pequenas. Mantenha fora do alcance de crianças pequenas.

#### Interferência com dispositivos médicos

Os auriculares Powerbeats Pro 2 e a caixa contêm ímanes, assim como componentes e rádios que emitem campos eletromagnéticos. Estes ímanes e campos eletromagnéticos podem interferir com dispositivos médicos. Consulte o seu médico e o fabricante do dispositivo médico para obter informações sobre a necessidade de usar um dispositivo médico e se necessário de manter uma distância segura de separação entre o seu dispositivo médico e os auriculares Powerbeats Pro 2 e a caixa. Os fabricantes fornecem recomendações sobre a utilização segura dos seus dispositivos em torno de produtos sem fios ou magnéticos para evitar possíveis interferências. Se suspeitar que os auriculares Powerbeats Pro 2 e a caixa interferem com o seu dispositivo médico, pare de utilizar os auriculares Powerbeats Pro 2 e a caixa. Os dispositivos médicos, como pacemakers e desfibriladores implantados, podem conter

sensores que reagem a ímanes e rádios se estiverem em contacto próximo. Para evitar possíveis interações com estes dispositivos, mantenha os seus Powerbeats Pro 2 e a respetiva caixa a uma distância segura do dispositivo (> 1 pol./15 cm, mas consulte o seu médico e o fabricante do dispositivo para obter orientações específicas).

#### Não é um dispositivo médico

Os auriculares Powerbeats Pro 2 e o sensor de frequência cardíaca não são dispositivos médicos.

#### Limpeza

Limpe regularmente os auriculares Powerbeats Pro 2. O desempenho do dispositivo e as suas funcionalidades, como o Cancelamento ativo de ruído, podem ser afetados se houver uma acumulação de resíduos ou cera dos ouvidos. Os auriculares Powerbeats Pro 2 podem provocar irritações na pele se não estiverem devidamente limpos. Para obter informações sobre como limpar o seu dispositivo ou outras dicas sobre como evitar irritações na pele, acesse a [beatsbydre.com/support](https://beatsbydre.com/support). Se desenvolver um problema de pele, interrompa a utilização. Se o problema persistir, consulte um médico.

#### Choque eletrostático

Ao usar os auriculares Powerbeats Pro 2 em áreas em que o ar seja muito seco, é fácil acumular eletricidade estática e que os seus condutos recebam uma pequena descarga eletrostática dos auriculares Powerbeats Pro 2. Para minimizar o risco de descarga eletrostática, evite utilizar os auriculares Powerbeats Pro 2 em ambientes extremamente secos ou toque num objeto metálico sem pintura,

com ligação à terra, antes de utilizar os auriculares Powerbeats Pro 2.

#### Informações de utilização Importantes

A descoloração dos contactos de carregamento dos auriculares Powerbeats Pro 2 e da caixa após uma utilização regular é normal. A sujidade, os resíduos e a exposição à humidade podem causar descoloração. Para obter informações sobre a exposição a líquidos e o limpeza dos auriculares Powerbeats Pro 2, da caixa e do cabo de carregamento, consulte beatsbydr.com/support.

#### Assistência

Para obter assistência e informações de resolução de problemas, acesse beatsbydr.com/support.

#### Informações sobre eliminação e reciclagem



O símbolo acima significa que, de acordo com as leis e regulamentos locais, o seu produto e/ou a sua bateria devem ser eliminados separadamente dos resíduos domésticos. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, leve-o para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais. A recolha e reciclagem é feita separada do seu produto e/ou da respetiva bateria, no momento da eliminação, irá ajudar a conservar os recursos naturais e a garantir a respetiva reciclagem numa maneira que protege a saúde humana e o ambiente. Para mais informações sobre o programa de reciclagem da Apple, pontos de recolha para reciclagem,

substâncias sujeitas a restrições e outras questões relacionadas com iniciativas do meio ambiente, visite apple.com/environment.

#### Baterias

As baterias dos auriculares Powerbeats Pro 2 e da caixa só devem ser reparadas por um técnico qualificado para evitar danos na bateria, que podem causar sobreaquecimento, incêndio ou ferimentos. As baterias devem ser recicladas ou eliminadas separadamente dos resíduos domésticos e de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para obter mais informações sobre baterias de iões de lítio da Apple, acesse a apple.com/batteries.

#### Conformidade da UE/Reino Unido

A Apple Inc. declara, pelo presente, que este dispositivo sem fios está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE e com os Regulamentos de equipamentos de rádio de 2017. Uma cópia da Declaração de Conformidade está disponível em apple.com/euro/compliance. O representante da UE da Apple é a Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda. O representante do Reino Unido da Apple é a Apple UK Ltd, 2 Furzeground Way Stockley Park, Middlesex, UB11 1BA.



#### Frequência

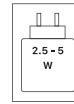
2,4GHz  
5,725 - 5,875GHz  
5,945 - 6,425GHz (VLP)

#### Potência Máxima

< 100 mW  
< 25 mW  
< 25 mW

A potência fornecida pelo carregador tem de estar entre os 2,5 Watts mínimos exigidos pelo equipamento de rádio e os 5,0 Watts máximos para atingir a velocidade máxima de carregamento.

Este dispositivo suporta o carregamento por USB-C e BC1.2, conforme descrito no USB Implementers Forum, USB Type-C™ Cable and Connector Specification Release 2.3 e Battery Charging Specification v1.2, respectivamente.



#### Resumo da garantia limitada de um ano da Apple

A Apple oferece garantia aos produtos e acessórios de hardware incluídos contra defeitos de material e de fabrico durante um ano a partir da data de compra original. A garantia da Apple não cobre o desgaste natural ou danos causados por acidentes ou maus tratos. Para obter o serviço, contacte a Apple ou visite uma Apple Store ou um centro de assistência técnica autorizada da Apple. As opções de serviço disponíveis dependem do país em que o serviço é solicitado e podem estar limitados ao país de venda original. Pode haver aplicadas tarifas de chamadas telefónicas e despesas de envio internacionais, dependendo da localização. A garantia está sujeita aos termos completos. Para informações mais detalhadas sobre a obtenção

do serviço visite apple.com/pt/legal/warranty e support.apple.com. Se enviar uma reclamação válida ao abrigo desta garantia, a Apple irá reparar, substituir ou reembolsar o seu dispositivo de hardware segundo a sua própria discreção. Para além dos direitos fornecidos ao abrigo das leis locais do consumidor, também tem direito a vantagens ao abrigo da garantia. Poderá ter de fornecer detalhes sobre a prova da compra ao fazer uma reclamação ao abrigo desta garantia.

Para consumidores da UE, EFTA ou do Reino Unido: a Apple é Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda. Os consumidores podem ter soluções sem encargos contra o vendedor em caso de falta de conformidade, que não são afetadas pela presente garantia.

#### \*Embalagem 100% à base de fibras.

Os cálculos não incluem adesivos, tintas e revestimentos

#### Seguridad y manipulación

##### Información de seguridad importante

Maneje los Powerbeats Pro 2 y su estuche con cuidado. Contienen componentes electrónicos sensibles, incluidas las baterías, que pueden dañarse, deteriorar su funcionamiento o causar lesiones si se caen, quemar, perforan, aplastan, desmontan o si se exponen a demasiado calor o líquidos o en entornos con altas concentraciones de productos químicos industriales, incluidos los gases líquidos que se evaporan, como el helio. No utilice el Powerbeats Pro 2 o la caja dañados.

## Carga

Cargue el estuche con el cable de carga USB-C y un adaptador de corriente u ordenador, o ubique el estuche en un cargador inalámbrico con certificación Qi. Cargue únicamente con un adaptador que cumpla con las regulaciones del USB y las regulaciones aplicables en los países, así como con las normas de seguridad internacionales y regionales. Es posible que otros adaptadores no cumplan con las normas de seguridad aplicables, por eso, cargar con estos adaptadores podría suponer un riesgo de muerte o lesiones. El uso de cables o cargadores dañados o realizar la carga cuando hay humedad pueden provocar un incendio, una descarga eléctrica, lesiones o daños en los Powerbeats Pro 2, el estuche u otros objetos. Cuando utilice un cargador inalámbrico, evite colocar objetos metálicos extraños sobre el cargador (por ejemplo, llaves, monedas, baterías o joyas), ya que pueden calentarse o interferir con la carga.

## Exposición prolongada al calor

Evite el contacto prolongado de la piel con un dispositivo, su adaptador de corriente, el cable y conector de carga o un cargador inalámbrico cuando éste conectado a una fuente de alimentación, ya que puede causar molestias o lesiones. Por ejemplo, mientras el estuche se está cargando con el cable de carga y un adaptador de corriente o cargador inalámbrico enchufado a una fuente de alimentación, no se siente ni se duerma sobre el estuche, el cable de carga, el conector o el adaptador de corriente ni los coloque bajo una manta, almohada o su cuerpo. Tenga especial cuidado si su condición física afecta a su habilidad para detectar calor contra su cuerpo.

## Evite daños auditivos

Escuchar sonido a un volumen alto puede dañar permanentemente su audición. El ruido ambiental, así como una exposición continua a niveles de volumen altos, pueden hacer que los sonidos parezcan más bajos de lo que realmente son. Verifique el volumen después de insertar Powerbeats Pro 2 en su oído y antes de reproducir audio. Para obtener más información acerca de la pérdida de audición y de cómo ajustar un límite máximo de volumen, visite [apple.com/sound](http://apple.com/sound).



**ADVERTENCIA:** Para evitar posibles daños auditivos, no utilice los auriculares a un volumen elevado durante largos períodos de tiempo.

## Entorno

El uso de Powerbeats Pro 2 en algunas circunstancias puede distraer o afectar la conciencia del entorno. Powerbeats Pro 2 puede ofrecer funciones que bloquean los sonidos externos o reducen el ruido de fondo. Este siempre atento a su entorno durante el uso. Observe las leyes y normativas aplicables sobre el uso de auriculares mientras conduce un vehículo en movimiento o una bicicleta, maquinaria pesada o en otras situaciones que requieren atención a la seguridad. Por ejemplo, en algunos lugares no se recomienda y es ilegal el uso de los Powerbeats Pro 2 durante la conducción de un vehículo. Si nota que las funciones específicas de los Powerbeats Pro 2 lo molestan o distraen mientras realiza cualquier actividad que requiera toda su atención, deje de usar esas funciones.

## Riesgo de asfixia

Los Powerbeats Pro 2, el estuche y las piezas pequeñas que se incluyen con Powerbeats Pro 2 pueden provocar riesgo de asfixia o causar otras lesiones a niños pequeños. Manténgalos alejados de los niños pequeños.

## Interferencias con dispositivos médicos

Los Powerbeats Pro 2 y el estuche contienen imanes al igual que componentes y radios que emiten campos electromagnéticos. Estos campos electromagnéticos e imanes podrían interferir en el funcionamiento de los dispositivos médicos. Consulte a su médico y al fabricante del dispositivo médico para obtener información específica sobre este y si debe mantener una distancia segura entre su dispositivo médico y los Powerbeats Pro 2 y el estuche. Los fabricantes a menudo ofrecen recomendaciones sobre el uso seguro cerca de productos inalámbricos y magnéticos para evitar posibles interferencias. Si cree que los Powerbeats Pro 2 y el estuche están interfiriendo en el funcionamiento de su dispositivo médico, deje de utilizarlos. Los dispositivos médicos como los monitores de desfibriladores implantados y pueden contener sensores que podrían responder a ondas y radios cuando estos estén próximos. Para evitar cualquier posible interacción con estos dispositivos, mantenga su Powerbeats Pro 2 y el estuche a una distancia segura del dispositivo (a más de 15 cm. No obstante, consulte a su médico y al fabricante de su dispositivo).

## No es un dispositivo médico

Los Powerbeats Pro 2 y el sensor de frecuencia cardíaca no son dispositivos médicos.

## Limpieza

Limpie Powerbeats Pro 2 con regularidad. El rendimiento del dispositivo y funciones como la cancelación activa de ruido pueden verse afectados si se acumulan residuos o cerumen. Los Powerbeats Pro 2 pueden provocar irritación de la piel si no se limpian correctamente. Para obtener información sobre cómo limpiar su dispositivo y otros consejos para evitar la irritación de la piel, visite [beatsbydr.com/support](http://beatsbydr.com/support). Si se desarrolla un problema en la piel, suspenda el uso. Si el problema persiste, consulte a un médico.

## Descarga electrostática

Al utilizar los auriculares Powerbeats Pro 2 en zonas en las que el aire es muy seco, es fácil que se forme electricidad estática y es posible que sus oídos reciban una pequeña descarga electrostática de los Powerbeats Pro 2. Para evitar el riesgo de una descarga electrostática, evite utilizar Powerbeats Pro 2 en entornos muy secos ni toque ningún objeto metálico sin pintar en contacto con el suelo antes de ponerse los Powerbeats Pro 2.

## Información importante sobre la manipulación

La decoloración de los contactos de carga de los Powerbeats Pro 2 y del estuche con un uso regular es normal. La suciedad, los residuos y la exposición a la humedad pueden causar pérdida de color. Si desea información sobre la exposición a líquidos y sobre la limpieza de los Powerbeats Pro 2, el estuche y el cable de carga, visite [www.beatsbydr.com/support](http://www.beatsbydr.com/support).

## Asistencia

Para obtener asistencia e información sobre resolución de problemas, visite [beatsbydr.com/es/support](http://beatsbydr.com/es/support).

## Información sobre reciclaje y eliminación



Este símbolo indica que, de acuerdo con las leyes y regulaciones locales, este producto o la batería no debe desecharse junto con los demás residuos domésticos. Cuando este producto llegue al final de su vida útil, deséchelo en un lugar señalado por las autoridades locales. Lo recogida selectiva y el reciclaje de este producto y/o su batería en el momento del desecho ayudarán a conservar los recursos naturales y a asegurar que se recicla de un modo que proteja la salud de las personas y el entorno. Si desea información acerca del programa de reciclaje de Apple, los puntos de recolección de reciclaje, sustancias prohibidas y otros asuntos medioambientales, visite [apple.com/environment](http://apple.com/environment).

## Batería

Los Powerbeats Pro 2 y las baterías del estuche solo deben repararse por un técnico capacitado para evitar daños a la batería, lo que podría causar sobrecalentamiento, incendio o lesiones. Las baterías se deben reciclar o desechar por separado de los demás residuos domésticos y conforme a las leyes y normas medioambientales locales. Para más información sobre las baterías de iones de litio de Apple, visite [apple.com/batteries](http://apple.com/batteries).

## Cumplimiento de las normativas de la UE Reino Unido

Por la presente, Apple Inc. declara que este dispositivo inalámbrico cumple con la Directiva

2014/53/UE y el Reglamento sobre equipos de radio de 2017. Una copia de la Declaración de Conformidad está disponible en [apple.com/euro/compliance](http://apple.com/euro/compliance). El representante de Apple en la UE es Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork (Irlanda). El representante de Apple en el Reino Unido es Apple UK Ltd, 2 Furzedown Way Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.



### Frecuencia

2.4GHz	< 100 mW
5.725 - 5.875GHz	< 25 mW
5.945 - 6.425GHz (VLP)	< 25 mW

La potencia suministrada por el cargador debe estar

entre el mínimo de 2.5 W requeridos por el equipo de radio y un máximo de 5.0 W para alcanzar la velocidad de carga máxima.

Este dispositivo admite la carga por USB-C y BC1.2, tal y como describe el USB Implementers Forum en sus documentos "USB Type-C® Cable and Battery Charging Specification Release 2.3" y "Battery Charging Specification V1.2", respectivamente.



## Resumen de la garantía limitada de un año de Apple

Apple ofrece una garantía para el producto de hardware y los accesorios incluidos que cubre los defectos en los materiales y la mano de obra durante un año a partir de la fecha de compra original. Apple no ofrece ninguna garantía que cubra el desgaste normal ni los daños causados por accidentes o mal uso. Para solicitar el servicio, llame a Apple o acuda a un Apple Store o un proveedor de servicios autorizado por Apple. Los servicios disponibles dependen del país en el que se soliciten y pueden limitarse al país de venta original. En función de su ubicación, podrían aplicarse recargos por llamadas y gastos de envío internacionales. De acuerdo con los términos completos y la información detallada sobre la obtención del servicio disponible en [apple.com/es/legal/warranty](http://apple.com/es/legal/warranty) y [support.apple.com](http://support.apple.com), si presenta una reclamación válida conforme a esta garantía, Apple reparará, sustituirá o reembolsará su dispositivo de hardware a su propia discreción. La garantía se suma a los derechos establecidos en la legislación local en materia de consumo. Es posible que se le solicite que proporcione los datos del comprobante de compra al realizar una reclamación en virtud de esta garantía.

Para los consumidores de la UE, de los países de la EFTA y del Reino Unido: Apple hace referencia a Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork (Irlanda). Los consumidores podrán disponer de recursos gratuitos ante el vendedor en caso de falta de conformidad. Estos recursos no se verán afectados por la garantía.

## \* Embalaje 100 % de fibra.

Para calcularlo no se tienen en cuenta los adhesivos, las tintas ni los recubrimientos.

## Техніка безпеки та правила поводження з виробом

### Важливі інформації з техніки безпеки

Проводьте з навушниками Powerbeats Pro 2 та футляром обережно. Вони містять чутливі електронні компоненти, включаючи акумулятори, і можуть пошкодитися, якщо робота може погрішатися або вони можуть спричинити травми в разі падіння, опуку, проколу, розчленення, розірвання, впливу надмірної температури, рідини або концентрації промислових хімічних речовин, у тому числі поблизу середовища, що містить здійснені гази з високою швидкістю випаровування, як-тільки гелій. Не використовуйте пошкоджені Powerbeats Pro 2 або футляр.

### Заряджання

Заряджайте футляр за допомогою зарядного кабелю USB-C та адаптера живлення чи комп'ютера, або помістіть футляр на бездротовий зарядний пристрій, сертифікований за стандартом Qi. Заряджайте тільки за допомогою адаптера, сумісного з USB, який відповідає чинним правилам країн використання, а також міжнародним і регіональним стандартам безпеки. Інші адаптери можуть не відповісти чинним стандартам безпеки, і заряджання ними може становити ризик смерті або травмування. Використання пошкоджених кабелів або зарядних пристрій, а також заряджання у вологому середовищі може привести до похідок, ураження

електричним струмом, травми або пошкодження Powerbeats Pro 2, футляр або іншого майна. Використовуючи бездротовий зарядний пристрій, не кладіть на нього металеві речі (наприклад, ключі, монети, батарейки або ковеліні прикраси), оскільки вони можуть нагрітися або перешоджати заряді.

#### Тривалий вплив тепла

Уникайте тривалого контакту шкіри з пристроєм, його адаптером живлення, зарядним кабелем і роз'ємом або бездротовим зарядним пристрієм, під'єднаним до джерела живлення, оскільки це може спричинити дискомфорт або травмування. Наприклад, заряджачкою футляра за допомогою зарядного кабелю та адаптера живлення або бездротового зарядного пристрію, під'єднаного до джерела живлення, не сидіть і не спіть на футляри, зарядному кабелі, роз'ємі, адаптері живлення або бездротовому зарядному пристрію, а також не кладіть їх під ковру, подушку або на літо. Ведите особливі обережні, якщо у вас є фізичні захворювання, які впливають на вашу здатність відувати тепло на тілі.

#### Уникайте пошкодження слуху

Слухання аудіо на підвищений гучності може привести до невірного погріщення слуху. Фоновий шум з азок тривалий вплив високих рівнів гучності можуть впливати на сприймання звуків — вони можуть здаватися тишинами, ніж є насправді. Перевіряйте гучність після вставки Powerbeats Pro 2 у вухо та перед відтворенням аудіо. Для отримання докладної інформації щодо погріщення слуху та встановлення обмеження гучності відвідайте веб-сторінку [apple.com/sound](http://apple.com/sound).



**ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Щоб запобігти можливому пошкодженню слуху, не використовуйте високий рівень гучності протягом тривалого часу.

#### Навколишнє середовище

Використання Powerbeats Pro 2 за певних обставин може відволікати або впливати на обізнаність щодо навколоїшнього середовища. Powerbeats Pro 2 має здатність блокувати зовнішні звуки або зменшувати фоновий шум. Під час використання пристроя завжди пам'ятайте про своє середовище. Дотримуйтесь чинних законів і правил щодо використання навушників під час керування автомобілем або велосипедом, важкої технікою або в інших ситуаціях, що вимагають уваги до безпеки. Наприклад, використання Powerbeats Pro 2 під час керування транспортним засобом не рекомендується, а в деяких регіонах заборонено. Якщо ви вважаєте, що певні функції Powerbeats Pro 2 заважають або відрікають вас під час виконання спів, які вимагають вашої повної уваги, припиньте використовувати ці функції.

#### Небезпека удушення

Навушники Powerbeats Pro 2, футляр та дрібні деталі, що входять до комплекту Powerbeats Pro 2, можуть становити небезпеку удушення або спричинити інші травми для маленьких дітей. Тримайте їх подалі від маленьких дітей.

#### Вплив на роботу медичних пристрій

Powerbeats Pro 2 та футляр містять магніти, а також компоненти та радіодеталі, які вигромнюють електромагнітні поля. Ці магніти та електромагнітні

поля можуть заважати роботі медичних пристрій. Для отримання інформації щодо певного медичного пристрію, а також про те, чи потрібно дотримуватися безпечної відстані між медичним пристрієм і Powerbeats Pro 2 та футляром, проконсультуйтесь зі своїм лікарем і виробником медичного пристрію. Виробники часто надають рекомендації щодо безпечної використання своїх пристріїв поруч з бездротовими або магнітними виробами, щоб запобігти можливим перешкодам. Якщо ви підозрюєте, що Powerbeats Pro 2 та футляр перешкоджають роботі вашого медичного пристрію, припиньте використовувати Powerbeats Pro 2 та футляр. Медичні пристрії, такі як імплантовані кардіостимулатори та дефibrillатори, можуть містити датчики, які реагують на магніти та радіосигнали при тісному контакті. щоб уникнути будь-якої потенційної взаємодії з такими пристроями, тримайте Powerbeats Pro 2 та футляр на безпечній відстані від пристрію (понад 6 дюймів / 15 см; проконсультуйтесь з лікарем та виробником пристрію щодо конкретних рекомендацій).

#### Не є медичним пристрієм

Навушники Powerbeats Pro 2 датчик частоти серцевих скочинень не є медичними пристроями.

#### Очищення

Регулярно очищайте Powerbeats Pro 2. Скупчення бруду або вушної сірки може впливати на якість роботи пристроя та такі його функції, як активне шумопоглинання. Неправильне очищення Powerbeats Pro 2 може привести до пошкодження шкіри. Для отримання інформації щодо очищення пристрію та інших порад, щоб уникнути

подразнення шкіри, відвідайте веб-сторінку [beatsbydre.com/support](http://beatsbydre.com/support). Якщо використання пристроя приводить до проблем зі шкірою, припиньте його використання. Якщо проблема не зникає, зверніться до лікаря.

#### Електростатичний удар

Під час використання Powerbeats Pro 2 в місцях із дуже сухим повітрям легко накопичується статична електрика. Унаслідок цього, ваша вуха можуть отримати невеликий електростатичний розряд від Powerbeats Pro 2. Щоб мінімізувати ризик електростатичного розряду, уникніть використання Powerbeats Pro 2 в надзвичайні схуму середовищі або торкнітесь заземленого нефарбованого металевого предмета, перед тим як вставити Powerbeats Pro 2 у вухо.

#### Важлива інформація щодо поводження

Зміні кольору зарядних контактів на Powerbeats Pro 2 і футляре після регулюваного використання є нормальним явищем. Зміні кольору можуть спричинити бруд, засмічення та вплив води. Для отримання інформації про вплив рідин та очищення навушників Powerbeats Pro 2, футляра та зарядного кабелю відвідайте веб-сторінку [beatsbydre.com/support](http://beatsbydre.com/support).

#### Технічна підтримка

Для отримання інформації щодо технічної підтримки та усунення несправностей відвідайте веб-сторінку [beatsbydre.com/support](http://beatsbydre.com/support).

## Інформація щодо утилізації та переробки виробу



Цей символ означає, що згідно з місцевими законами та правилами ваш виріб та/або його акумулятор слід утилізувати окрім від побутових відходів. Коли термін експлуатації виробу закінчиться, віднесть його до пункту збору, визначеного місцевою владою. Роздільне збирання, утилізація та переробка виробу та/або акумулятора, зменшую обсяги використання природних ресурсів і негативний вплив на довкілля і здоров'я людей. Для отримання інформації щодо програм повторної переробки продукції компанії Apple, адрес пунктів збирання, небезпечних речовин та інших питань, пов'язаних з охороною довкілля, відвідайте веб-сторінку [apple.com/environment](http://apple.com/environment).

## Інформація щодо утилізації (Індія)



Цей символ означає заборону утилізації виробу й акумулятора разом із побутовими відходами. Утилізацію виробу й акумулятора необхідно здійснювати відповідно до вимог місцевих нормативних документів у галузі охорони довкілля. Докладніше про програму повторної переробки продукції Apple, адреси пунктів збору, небезпечні речовини й інші питання, пов'язані з охороною довкілля, можна дізнатися на сторінці [apple.com/in/environment](http://apple.com/in/environment).

## Акумулятори

Щоб уникнути пошкодження акумулятора, яке може привести до перегрівання, пожежі або травми, ремонт акумуляторів Powerbeats Pro 2 та фултерів повинен здійснювати лише кваліфікований фахівець. Акумулятор слід переробляти або утилізувати окрім від побутових відходів відповідно до місцевих екологічних норм і правил. Для отримання інформації щодо літій-іонних акумуляторів Apple відвідайте веб-сторінку [apple.com/batteries](http://apple.com/batteries).

## Відповідність вимогам ЄС/Великої Британії

Компанія Apple Inc. цим заявляє, що цей бездротовий пристрій відповідає Директиві 2014/53/ЄС і правилам щодо радіообладнання від 2017 року. Копія декларації відповідності опублікована на сторінці [apple.com/euro/compliance](http://apple.com/euro/compliance). Представник компанії Apple у ЄС — компанія Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland (Ірландія). Представник компанії Apple у Великій Британії — компанія Apple UK Ltd, 2 Furzehead Way Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.



## Частота

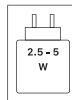
2.4 Гц  
5.725 - 5.875 Гц  
5.945 - 6.425 Гц (VLP)

## Максимальна потужність

до 100 мВт  
до 25 мВт  
до 25 мВт

Потужність, що подається зарядним пристрієм, повинна становити від 2.5 до 5.0 Вт для радіообладнання і не більше 5.0 Вт для максимальної швидкості зарядки.

Цей пристрій підтримує зарядку через USB-C і BC1.2 відповідно до USB Implementers Forum, технічних характеристик кабелю та роз'єму USB Type-C® версії 2.3, а також згідно технічних характеристик заряджання батареї версії 1.2 відповідно.



Russia, Kazakhstan, Belarus, Kyrgyzstan, Armenia  
Соответствие требованиям:

TR TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

TR EAС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Дата производства указана на упаковке.

Технические характеристики доступны по ссылке:  
[beatsbydre.com](http://beatsbydre.com)

## Огляд Однорічної Обмеженої Гарантії Apple

Компанія Apple гарантує захист апаратного обладнання та аксесуарів, що входять до комплекту постачання, від дефектів матеріалів і виготовлення протягом одного року з дати первинної розрізьбленої покупки. Гарантія Apple не поширяється на дефекти, що виникли через нормальне зношування виробу, і пошкодження, спричинені нещасними випадками або зловживанням. Щоб отримати послугу, зверніться в Apple або відповідну Apple Store чи Авторизованого Постачальника. Послугу Apple — доступні варіанти обслуговування залежать від країни, у якій запитується послуга, і можуть бути обмежені вимогами країни первинного продажу. Залежно від місця розташування може стягуватися плата за дзвінки та міжнародну доставку. Згідно з повними умовами та детальним інформацією про отримання послуг, доступною на [apple.com/legal/warranty](http://apple.com/legal/warranty) та [support.apple.com](http://support.apple.com), якщо ви подасте обґрунтовану претензію за цією гарантією, Apple на власний розсуд відремонтує ваш апаратний пристрій, замінить його або відшкодує його вартість. Права, що надаються гарантією, є дополненням до прав, передбачених місцевим законодавством про захист прав споживачів. Під час пред'явлення претензії за цією гарантією від вас можуть вимагати надати підтвердження покупки. Для споживачів в ЄС, країн САВТ або Великої Британії: Apple означає Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland (Ірландія). Споживачі мають право безкоштовно скористатися засобами правового захисту проти продавця в разі відсутності підтвердження, за які ця гарантія не відповідає.

#### \*עלאוקה זרבלנה נא 100% נא אונזין**בולוקנא.**

ען רזראענקי נא נאלקענאי קלײַק רETCHוינין, פארבי  
תא פוקרייט.

**תאיות נא לתקנת איזור וויאטוי / בריטוי**  
נטערלער באגא שטערלייל איזורייז נא דען דען  
Apple Radio Equipment Regulation EU/2014/53  
Declaration of Conformity (Conformity  
apple.com/euro) מון מונטונג אונזין compliance. Apple  
Apple Distribution International Ltd., Hollyhill  
Industrial Estate, Cork, Ireland. Apple  
Apple UK Ltd, 2 Furzefield Way, Middlesex, UB11 1BB  
Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB



הפקת טרבר	תדר
< 100mW	2.4GHz
< 25mW	5.725 - 5.875GHz
< 25mW	5.945 - 6.425GHz (VLP)

ההפקת נא מטען נא לאות בז' מינימום וס' סט מינימום  
< 5.0 וואס' צ'רדרס מטען נא דיד' הידרא' נא מטען נא לאות אט

מיורוינט שטער לאונזין אונזין וויאטוי  
מישר' ז'ס' כל מילא' נא מטען נא מטען נא מטען  
שטעט' אונזין נא מטען נא מטען נא מטען נא מטען  
USB Type-C® Cable and Connector

Battery Charging-i Specification Release 2.3  
Specification v1.2



#### קצ'יז אונזין מוגבלת נא אוחט של אט

אלל תרמייניט שטער וויאטוי וויאטוי וויאטוי  
פאנט'ה בתרמייניט וויאטוי וויאטוי וויאטוי  
טמזריה, לא אונזין מוגבלת נא אלל וויאטוי  
חטאואס אונזין וויאטוי וויאטוי וויאטוי  
הטשורי לאילא' נא ברק חטאואס לאילא' נא  
לש אט, אונזין וויאטוי וויאטוי וויאטוי  
שוחר מוגבלת נא אט וויאטוי וויאטוי  
טמזריה, וויאטוי וויאטוי וויאטוי וויאטוי  
הבטסמאן ליקוינט, בקט'ה אונזין וויאטוי וויאטוי  
בקטל' רישוינט אונזין וויאטוי וויאטוי  
apple.com/legal/warranties, apple.com/  
אוחט ז'ס' צ'רדרס הילפה מונטונג  
ההנורה פיל' וויאטוי וויאטוי וויאטוי

ולכדוו גאנטונג נא פ' קוק' הארכ'ה גאנטונג. ז'ס' שודדץ  
סק' פוקה וויאטוי וויאטוי וויאטוי וויאטוי  
אוחט ז'ס' ז'ס' צ'רדרס הארכ'ה גאנטונג

בב'ר' צ'רדרס אונזין וויאטוי וויאטוי  
Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate  
אילל' צ'רדרס שטער לאילל' צ'רדרס אונזין וויאטוי וויאטוי  
יריל' צ'רדרס שטער לאילל' צ'רדרס אונזין וויאטוי וויאטוי  
מונטונג נא פ' קוק' הארכ'ה גאנטונג.

**אריזה על בסיס ס'ס'ם.**  
ההנושט' אונזין ס'ס'ם דב'ק'ם, ד'ז צ'רדרס.